

公告

[2023 年 1 月 26 日]

Maples 集团于 2023 年在多份亚太区法律指南中蝉联榜首

Maples 集团旗下律师事务所——迈普达律师事务所欣然宣布其亚太区分所在 2023 年版的《钱伯斯亚太》（Chambers Asia Pacific）¹ 和《亚太法律 500 强》（The Legal 500 Asia Pacific）² 中蝉联榜首。

《钱伯斯亚太》（Chambers Asia Pacific）

迈普达律师事务所在“离岸：亚太区”（Offshore: Asia Pacific）类别获评选为“最高级别”（Band 1），并获赞扬为“具备其同业中最全面的服务能力”及“具备非常强大的专业能力，并且能够提供极具商业效益的方案”。值得欣喜的是，本所今年已连续第 12 年荣登该法律指南的榜单。

除了本所荣登榜单之外，本所四位合伙人也获颁发个人荣誉，包括亚洲区区域管理合伙人 Michael Gagie 高麒志荣获该法律指南颁发“杰出法律从业员”（Eminent Practitioner），为该法律指南授予的最高荣誉。

《亚太法律 500 强》（Legal 500 Asia Pacific）

香港分所及新加坡分所分别获评选为“最高级别”（Band 1）及“第二级别”（Band 2），并获客户赞誉为“离岸基金领域的市场翘楚”。

该团队获赞扬为“该卓越的法律团队由顶尖律师 Matt Roberts 马伯茨带领，并且获多位优秀的资深律师提供支持”。

香港分所合伙人 Ann Ng 吴嘉欣、John Trehey 庄志毅、Aisling Dwyer 杜绮绫、Nick Stern 施礼康和 Terence Ho 何柏坚，以及新加坡分所合伙人 Michael Gagie 高麒志和 Matt Roberts 马伯茨，都获表彰为“领先律师”（Leading Individuals）。Josie Ainley 艾祖思凭着她的专业经验，获评选为“新星”（Rising Stars）。

Michael Gagie 高麒志表示：“我们感谢客户和同业对 Maples 集团的认可、坚定不移的信任与支持。Maples 集团获颁授多项殊荣，充分证明集团全体同事不懈努力和全心投入，备受推崇。我们设于亚太区的业务据点对 Maples 集团极为重要。我们矢志致力为跨国客户提供世界一流的高效服务和解决方案。”

¹ <https://chambers.com/legal-rankings/offshore-asia-pacific-region-8-553:16084:1>

² <https://www.legal500.com/c/hong-kong/offshore-law-firms/> and <https://www.legal500.com/c/singapore/offshore/>

集团的亚太区法律团队在荣登上述榜单之前，已连夺多项大奖，包括于 2022 年荣获“年度最佳离岸服务律师事务所”（Offshore Firm of the Year）大奖，以及最近荣获《商法》³ 颁发 11 项“年度最佳交易”（Deals of the Year）大奖。

Maples 集团凭着在亚洲区近 30 年的实战经验，始终致力为客户提供全方位的法律服务、受信任服务、基金服务、监管合规服务及实体成立与管理服务。³

Maples 集团深受客户好评，部分客户评语节录如下：

“Maples 具备其同业中最全面的服务能力。”

“Maples 团队具备非常强大的专业能力，并且能够提供极具商业效益的方案。”

“Maples 是离岸基金领域的市场翘楚。他们反应迅速，能提供具商业效益且方便客户的法律咨询服务。我的团队和我的客户都很喜欢与他们合作。他们透彻了解我们的文件，也对市场了如指掌。他们尤其擅长韩国基金领域，并且通晓韩国在岸实体与离岸实体之间的相互作用。”

“我们委托 Maples 向我们提供英属维尔京群岛和开曼群岛法律咨询服务已经多年。Maples 总是能够迅速回应，并且经常能够在紧迫的限期前完成工作。”

“Maples 团队阵容鼎盛，提供贯彻一致的优质服务。随着时间过去，他们累积越来越深厚的专业经验，让在岸法律顾问和客户的工作变得更加轻松。”

完

关于 Maples 集团

Maples 集团通过其领先的国际律师事务所——迈普达律师事务所，为世界各地的金融、机构、商业及私人客户提供英属维尔京群岛、开曼群岛、爱尔兰、泽西岛及卢森堡法律服务。Maples 集团于全球主要司法管辖区设有分所，擅长于企业、商业、融资、投资基金、诉讼及信托等领域。集团与出类拔萃的法律顾问维持紧密的合作关系，结合本土的专业经验，为全球商业项目提供综合服务方案。如希望了解更多详情，请浏览 maples.com/services/legal-services。

本文乃其英文版本的中文译本，仅供参考，如有歧义，概以英文版本为准。

³ <https://maples.com/en/news/2022/6/maples-group-wins-three-awards-at-china-business-law-awards-2022>